Ръководство за употреба

DENVER BTP-103

Bluetooth тонколона



Български превод на предоставеното английско ръководство. Означенията върху бутоните и схемите са запазени за лесно съпоставяне с устройството.

Издание на оригинала: януари 2026 г.

В оригинала моделът е означен BTP-103. Името на изходния файл съдържа допълнителния суфикс „-80“.

Френска маркировка в оригинала: устройството и принадлежностите/кабелите му подлежат на рециклиране; предават се в магазин или пункт за събиране.

Информация за безопасност

Прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате продукта за първи път, и ги запазете за бъдещи справки.

1. Този продукт не е играчка. Дръжте го на място, недостъпно за деца.

2. Предупреждение: Този продукт съдържа литиево-полимерни батерии.

3. Дръжте продукта на място, недостъпно за деца и домашни любимци, за да предотвратите дъвчене и поглъщане на части.

4. Температурата при работа и съхранение е от 0 °C до 40 °C. Температури извън този диапазон могат да повлияят на работата на продукта.

5. Никога не отваряйте продукта. Докосването на вътрешните електрически компоненти може да причини токов удар. Ремонтът и сервизното обслужване трябва да се извършват само от квалифициран персонал.

6. Не излагайте продукта на топлина, вода, влага или пряка слънчева светлина!

7. Пазете слуха си от прекалено силен звук. Високата сила на звука може да увреди слуха и да доведе до загубата му.

8. Безжичната технология Bluetooth работи в обхват около 10 m (30 фута). Максималното разстояние за връзка зависи от наличието на препятствия (хора, метални предмети, стени и др.) и от електромагнитната среда.

9. Микровълните, излъчвани от Bluetooth устройство, могат да повлияят на работата на електронни медицински устройства.

10. Устройството не е водоустойчиво. Попадането на вода или чужди предмети в него може да причини пожар или токов удар. Ако това се случи, незабавно прекратете употребата.

11. Зареждайте само с предоставения USB кабел.

12. Не използвайте неоригинални принадлежности, тъй като това може да доведе до неправилна работа на продукта.

Комплект и технически характеристики

• Тонколона - 1 бр.

• USB Type-C кабел за зареждане - 1 бр.

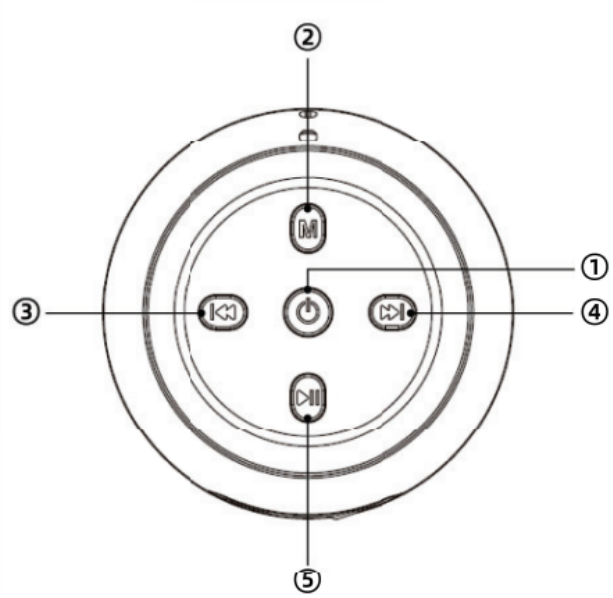
• Ръководство за употреба - 1 бр.

• Връзка за носене - 1 бр.

Технически данни

Параметър	Стойност
Версия на Bluetooth	5.3
Номинален вход	5 V / 500 mA
Високоговорител(и)	1 × 3 W
Батерия на тонколоната	300 mAh
Честотен диапазон	100 Hz-18 kHz
Работен обхват на Bluetooth	До 10 m

Описание на устройството



1. Включване/изключване на захранването; включване/изключване на осветлението.
2. Режим Bluetooth / TF / TWS. Задръжте за TWS свързване.
3. VOL− / предишна песен.
4. VOL+ / следваща песен.
5. Възпроизвеждане/пауза; разговори със свободни ръце.

Работа с тонколоната

Включване и изключване

Задръжте бутона ON/OFF, за да включите или изключите устройството.

Зареждане на батерията

Използвайте предоставения USB Type-C кабел. Свържете USB-C края към порта на устройството, а другия край - към USB порт на компютър, мрежово USB зарядно устройство или друго зарядно устройство с изход 5 V.

Възпроизвеждане на MP3 файлове

1. Поставете карта microSD в слота TF.

2. Използвайте бутоните на тонколоната за възпроизвеждане, пауза или смяна на избраната песен.

Bluetooth връзка

Ако вече е използвана Bluetooth връзка, системата търси последно свързаното устройство и автоматично се свързва отново, когато го открие.

Първо сдвояване с Bluetooth устройство

1. Включете тонколоната. Ще чуете звуков сигнал.

2. Включете външното устройство. За указания за сдвояване и свързване чрез Bluetooth вижте неговото ръководство.

3. В Bluetooth настройките на външното устройство изберете „BTP-103“.

4. При успешно сдвояване и свързване тонколоната издава звуков сигнал. След първоначалното сдвояване връзката остава запаметена, освен ако потребителят не премахне сдвояването ръчно.

Предпазни мерки и съхранение

1. Не използвайте абразивни почистващи препарати за почистване на продукта.

2. Дръжте продукта далеч от огън и източници на топлина, например готварски печки.

3. Не излагайте продукта продължително на пряка слънчева светлина.

4. Не хвърляйте продукта в огън, за да избегнете експлозия.

5. Не се опитвайте да разглобявате или променяте продукта. В него няма части, които потребителят може да обслужва.

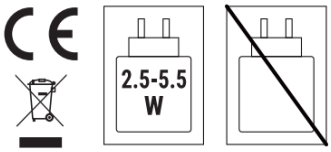
6. Не използвайте продукта в дъжд.

7. Ако няма да използвате продукта продължително време, съхранявайте го на сухо място и зареждайте тонколоната поне веднъж месечно, за да удължите експлоатационния ѝ живот. Пазете я от крайни температури и прах.

Изхвърляне и съответствие

Забележка: Всички продукти подлежат на промяна без предизвестие. Възможни са грешки и пропуски в ръководството.

ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ. АВТОРСКИ ПРАВА: DENVER A/S.



Електрическото и електронното оборудване и включените батерии съдържат материали, компоненти и вещества, които могат да бъдат опасни за здравето и околната среда, ако отпадъците (излязлото от употреба оборудване и батерии) не се обработват правилно.

Оборудването и батериите са обозначени със символ на зачеркнат контейнер за отпадъци. Този символ означава, че те не трябва да се изхвърлят с другите битови отпадъци, а трябва да се събират разделно.

Като краен потребител е важно да предавате използваните батерии в определените за целта пунктове. Така те ще бъдат рециклирани съгласно законодателството, без да вредят на околната среда.

В градовете са организирани пунктове, където електрическо и електронно оборудване и батерии могат да се предават безплатно за рециклиране, както и системи за събиране от домакинствата. Допълнителна информация можете да получите от съответната общинска служба.

Декларация за съответствие

С настоящото Denver A/S декларира, че радиосъоръжението тип BTP-103 съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на https://denver.eu. Натиснете иконата за търсене в горната част на сайта, въведете BTP-103 и отворете продуктовата страница. Документът за RED е в Downloads / Other downloads (Изтегляния / Други изтегляния).

Информация за потреблението в режим на готовност/изключено състояние и управлението на захранването за продукти, съответстващи на Регламент (ЕС) 2023/826 на Комисията, е достъпна на https://denver.eu. Използвайте търсачката, въведете BTP-103 и отворете продуктовата страница.

Работен честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz.

Максимална радиочестотна изходна мощност: 2,06 dBm.

DENVER A/S • Omega 5A, Soeften • DK-8382 Hinnerup • Дания

https://denver.eu

https://www.facebook.com/denver.eu

Контакти

Основен контакт: contact.hq@denver.eu

Регион / сервиз	Данни за контакт
Северни страни - централен офис	Denver A/S Omega 5A, Soeften, DK-8382 Hinnerup, Дания Тел.: +45 86 22 61 00 (натиснете „1“ за поддръжка) Технически въпроси: support.hq@denver.eu Други въпроси: contact.hq@denver.eu
Бенелюкс	DENVER BENELUX B.V. Barwoutswaarder 13C+D, 3449 HE Woerden, Нидерландия Тел.: 0900-3437623 support.nl@denver.eu
Испания / Португалия	DENVER SPAIN S.A Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 - nave 16 Parque Tecnológico, 46980 PATERNA, Valencia, Испания Испания: +34 960 046 883 • support.es@denver.eu Португалия: +35 1255 240 294 • denver.service@satfiel.com
Германия	Denver Germany GmbH Service Сервизен център Max-Emanuel-Str. 4, 94036 Passau Тел.: +49 851 379 369 40 support.de@denver.eu Понеделник-четвъртък: 09:00-16:30 Петък: 09:00-14:00
Австрия	Lurf Premium Service GmbH Deutschstrasse 1, 1230 Wien Тел.: +43 1 904 3085 denver@lurfservice.at
Полша	LetMeRepair Poland sp. z o.o. ul. Częstochowska 140, 62-800 Kalisz Тел.: 62 75 38 092 denver-service@letmerepair.pl Работно време: 08:00-18:00, понеделник-петък

Ако държавата ви не е посочена, изпратете имейл на contact.hq@denver.eu.

Denver A/S • Omega 5A, Soeften • DK-8382 Hinnerup • Дания https://denver.eu • https://facebook.com/denver.eu